



technical guide

Ergotec - Majlen Sunshine Race in Winterberg

am 9. + 10.09.2023

on Sept. 9th + 10th 2023

in Winterberg/Germany

(Entry: Am Waltenberg 115; Koordinate: 51.186345, 8.504309)

Organisation / *organisation*

Velo Solingen e.V.

-Ralf Müller-

Nathrather Str. 77d

42327 Wuppertal

www.winterberg-xco.de

Ansprechpartner / *contact*

Ralf Müller

Telefon: +49 151 25278777

E-Mail: raceoffice@winterberg-xco.de

Art der Veranstaltung / *type of event*

Samstag (XCC):

Die Veranstaltung ist sowohl offen für Sportlerinnen und Sportler der Klassen Damen Elite (incl. Damen U23), Herren Elite (incl. Herren U23), Master (m/w).

Die Veranstaltung ist im UCI Kalender gelistet.

Die Veranstaltung ist als C3-Rennen mit den Rennklassen Männer Elite, Damen Elite (und älter) registriert.

Saturday (XCC):

The race is open for riders from the categories Ladies Elite (incl. Ladies U23), Men Elite (incl. Men U23), Masters (male/female).

The event is included in the UCI calendar.

The event is registered as a C3 race with the race classes Men Elite, Women Elite (and older).

Sonntag (XCO):

Die Veranstaltung ist sowohl offen für Sportlerinnen und Sportler der Klassen Damen Elite (incl. Damen U23), Herren Elite (incl. Herren U23), Juniorinnen und Junioren. Die Veranstaltung ist im UCI Kalender gelistet.

Die Veranstaltung ist als C2-Rennen mit den Rennklassen Männer Elite, Damen Elite, Junioren und Juniorinnen registriert. Männer U23 werden in der Klasse Männer Elite gewertet.

Sunday (XCO):

The race is open for riders from the categories Women Elite (incl. women U23), Men Elite



technical guide

(incl. Men U23), Women Juniors and Men Juniors. The event is registered on the international UCI calendar.

The race is registered as C2-event with the race classements: Men Elite, Women Elite, Men Juniors, Women Juniors. Men U23 will start in the class Men Elite.

Lizenzierte Fahrer / licensed riders

Herren Elite / <i>Men Elite</i>	19 Jahre und älter / <i>19 years and older</i>
Damen Elite / <i>Women Elite</i>	19 Jahre und älter / <i>19 years and older</i>
Junioren / <i>Men Juniors</i>	17 – 18 Jahre / <i>17 – 18 years</i>
Juniorinnen / <i>Women Juniors</i>	17 – 18 Jahre / <i>17 – 18 years</i>

XCC-Rennen: Wertungen; Punkte / XCC-race: ranking; points scale

Männer/men

Platz/ <i>ranking</i>	Punkte/ <i>points</i>
1	10
2	6
3	4
4	2
5	1

Frauen/women

Platz/ <i>ranking</i>	Punkte/ <i>points</i>
1	10
2	6
3	4
4	2
5	1

Preisgelder XCC/ prize money XCC

Die folgenden Preisgelder werden ausgezahlt: *The following prize money will be distributed:*

XCC Cat. C3	
Elite Herren/ <i>Men Elite</i>	Elite Damen/ <i>Women Elite</i>
1. Platz/ <i>place: 200 €</i>	1. Platz/ <i>place: 200 €</i>
2. Platz/ <i>place: 150 €</i>	2. Platz/ <i>place: 150 €</i>
3. Platz/ <i>place: 100 €</i>	3. Platz/ <i>place: 100 €</i>
4. Platz/ <i>place: 75 €</i>	4. Platz/ <i>place: 75 €</i>
5. Platz/ <i>place: 50 €</i>	5. Platz/ <i>place: 50 €</i>
575 €	575 €



technical guide

XCO-Rennen: Wertungen; Punkte / XCO-race: ranking; points scale

Elite m/w

Platz/ <i>ranking</i>	Punkte/ <i>points</i>
1	30
2	20
3	15
4	12
5	10
6	8
7	6
8	4
9	2
10	1

juniors m/w

Platz/ <i>ranking</i>	Punkte/ <i>points</i>
1	20
2	18
3	16
4	14
5	12
6	10
7	8
8	6
9	4
10	2



technical guide

Preisgelder / prize money

Die folgenden Preisgelder werden ausgezahlt: *The following prize money will be distributed:*

<u>XCO Cat. C2</u>			
Elite Herren/ <i>Men Elite</i>	Elite Damen/ <i>Women Elite</i>	Juniorinnen/ <i>Women Juniors</i>	Junioren/ <i>Men Juniors</i>
1. Platz/ <i>place</i> 250 €	1. Platz/ <i>place</i> 250 €	1. Platz/ <i>place</i> 80 €	1. Platz/ <i>place</i> 80 €
2. Platz/ <i>place</i> 200 €	2. Platz/ <i>place</i> 200 €	2. Platz/ <i>place</i> 65 €	2. Platz/ <i>place</i> 65 €
3. Platz/ <i>place</i> 150 €	3. Platz/ <i>place</i> 150 €	3. Platz/ <i>place</i> 50 €	3. Platz/ <i>place</i> 50 €
4. Platz/ <i>place</i> 125 €	4. Platz/ <i>place</i> 125 €	4. Platz/ <i>place</i> 30 €	4. Platz/ <i>place</i> 30 €
5. Platz/ <i>place</i> 100 €	5. Platz/ <i>place</i> 100 €	5. Platz/ <i>place</i> 25 €	5. Platz/ <i>place</i> 25 €
6. Platz/ <i>place</i> 90 €	6. Platz/ <i>place</i> 90 €		
7. Platz/ <i>place</i> 80 €	7. Platz/ <i>place</i> 80 €		
8. Platz/ <i>place</i> 70 €	8. Platz/ <i>place</i> 70 €		
9. Platz/ <i>place</i> 60 €	9. Platz/ <i>place</i> 60 €		
10. Platz/ <i>place</i> 50 €	10. Platz/ <i>place</i> 50 €		
1.175 €	1.175 €	250 €	250 €

Insgesamt wird ein Betrag in Höhe von 2850 € (XCO) und 1150 € (XCC) an Preisgeld ausgezahlt.

A grand total of 2850 € (XCO) and 1150 € (XCC) will be distributed as prize money at the event.



technical guide

XCC-track:

Startzeiten/ start time

Samstag, 09.09.2023/ *Saturday, Sept. 09th 2023*

XCC (short track) internationale MTB-Bundesliga

Startzeit/ start time	Klasse/ category	Renndauer/ race time	Rundenlänge/ lap length
13:15 Uhr/ <i>13.15 pm</i>	Männer XCC / <i>men XCC</i>	ca. 30 min.	1,0 km
14:00 Uhr/ <i>14.00 pm</i>	Frauen XCC/ <i>Women XCC</i>	ca. 30 min.	1,0 km

XCO-track:

Startzeiten/ start time

Sonntag, 10.09.2023/ *Sunday, Sept. 10th 2023*

XCO-NRW-Cup und Vittoria-3-Nations-MTB-Cup

Startzeit/ start time	Klasse/ category	Renndauer/ race time	Rundenlänge/ lap length
09:00 Uhr/ <i>09.00 am</i>	Junioren/ <i>Men Juniors</i>	75 min.	4,1 km
10:45 Uhr/ <i>10.45 am</i>	Frauen Elite/ <i>women Elite</i>	90 min.	4,1 km
10:50 Uhr/ <i>10.50 am</i>	Juniorinnen/ <i>women Juniors</i>	75 min.	4,1 km
12:45 Uhr/ <i>12.45 am</i>	Herren Elite/ <i>Men Elite</i>	105 min.	4,1 km

Die 80% Regelung wird nicht zur Anwendung kommen

The 80% regulation will not be applied

Meldungen, Nachmeldungen / Registration

Die Onlinemeldungen für die Einzelrennen kann nur noch per SEPA Lastschrift und bis zum 05. September 2023 23:59 Uhr unter:

<https://time-and-voice.com/de/mtb/winterberg-2023/anmeldung>

durchgeführt werden. In den endgültigen Meldelisten werden nur Sportler aufgeführt, die am Lastschriftverfahren teilnehmen. Alle Teilnehmer, die dies versäumen, müssen am Veranstaltungstag nachmelden und die entsprechenden Nachmeldegebühren bezahlen! Nachmeldungen sind bis 60 Minuten vor dem Start der einzelnen Rennen im Rennbüro möglich.

Registration for the race will be accomplished via bank at: <https://time-and-voice.com/de/mtb/winterberg-2023/anmeldung>. Deadline is Sept., 05th 2023 at 11:59 pm, and when the fee is on MTB-NRW-Cup Account. All participants only get listed, if they paid their fee. The post-registration is possible until 60 minutes prior race start, and will include an additional fee.



technical guide

Trainingszeiten/ *training times*

08. Sept. 2023 (Fr.): Für Cross-Country Fahrer findet von 14:00 Uhr bis 15:00 Uhr eine Streckenbegehung statt. Das Befahren der Strecke ist in der Zeit **strengstens verboten**. Ab 15:30 bis 20:00 Uhr findet ein inoffizielles Training auf der kompletten Strecke statt. Es sind nur langsame Trainingsfahrten ohne Sturzrisiko gestattet.

09. Sept. 2023 (Sa.): Für XCO-Fahrer, die am Samstag starten, findet von 8:00 Uhr bis 8:55 Uhr ein offizielles Training statt.
Ab 12:15 Uhr bis 13:10 Uhr findet ein offizielles Training für im XCC-Rennen gemeldete Fahrer und für im XCO-Rennen am Sonntag gemeldete Fahrer statt.

10. Sept. 2023 (So.): Für XCO-Fahrer findet von 8:00 Uhr bis 8:55 Uhr ein offizielles Training auf der Lizenzstrecke statt.

Das Training ist generell nur mit der am Rad befestigten Startnummer erlaubt. Im Start- und Zielbereich gilt für diese Zeit ein **striktes Durchfahrtsverbot**.

September 08, 2023 (Friday): *For cross-country there will be a route inspection from 2:00 p.m. to 3:00 p.m. Crossing the finish area with a mountainbike is strictly forbidden **during** this time.*

From 3:30 p.m. to 8:00 p.m. there will be unofficial training on the entire route. Only slow training rides without risk of falling are permitted.

09 Sept 2023 (Sat.): *For XCO riders starting on Saturday, there will be an official training session from 8:00 a.m. to 8:55 a.m.*

From 12:15 p.m. to 1:10 p.m. there will be official training for drivers registered in the XCC race and for drivers registered in the XCO race on Sunday.

10 Sept. 2023 (Sun.): *For XCO drivers there will be an official training session on the licensed track from 8:00 a.m. to 8:55 a.m.*

Training is generally only permitted with the start number attached to the bike. There is a strict through ban in the start and finish area.



technical guide

Nummerausgabe und Rennbüro/ *Race headquarters*

Die Ausgabe der Startnummern für die Lizenzfahrer erfolgt am 08. Sept. 2023 (Fr.) von 18:00 – 20:00 Uhr, am 09. Sept. 2023 (Sa.) von 08:00 – 18:00 Uhr und am 10. Sept. 2023 (So.) von 08:00 – 15:00 Uhr und bis jeweils eine Stunde vor dem Start des betreffenden Rennens.

The distribution of the race numbers for the licence riders will take place on Sept. 08th, 18:00 – 20:00 and Sept. 09th, 08:00 – 18:00 and Sept. 10th 08:00 – 15:00 until one hour before the start of the current race.

Siegerehrungen/ *Awards Ceremony*

Die Siegerehrungen finden nach Rennende statt; in der Regel nach Start des folgenden Rennblocks. Das Nichterscheinen nach dem dritten Aufruf durch den Sprecher führt zum Ausschluss des Preisgeldes.

Die Siegerehrung findet im Zielbereich statt.

The award ceremonies take place after the end of the race; usually after the start of the following racing block. Nonappearance after the third call (by the official announcer) will end in the exclusion of the prize money. The award ceremony will take place in the finish area.

Ergebnisse/ *Results*

Die Zeitnahme erfolgt durch ein Transpondersystem. Die Ergebnisse der einzelnen Rennen und der jeweils aktuelle Stand in der Gesamtwertung sind im Internet einzusehen unter <http://www.time-and-voice.com/mtb>.

Timekeeping will be conduct with transponder systems. Results of the races and the updated overall rankings will be shown on:

<http://www.time-and-voice.com/mtb>.

Strafen/ *Penalties*

Das UCI Strafen Reglement wird angewendet.

technical guide

The UCI penalty scale is the only one applicable.

Dopingkontrolle/ *dopingcontrol*

Gemäß den Vorschriften der UCI können bei dem Rennen Dopingkontrollen durchgeführt werden.

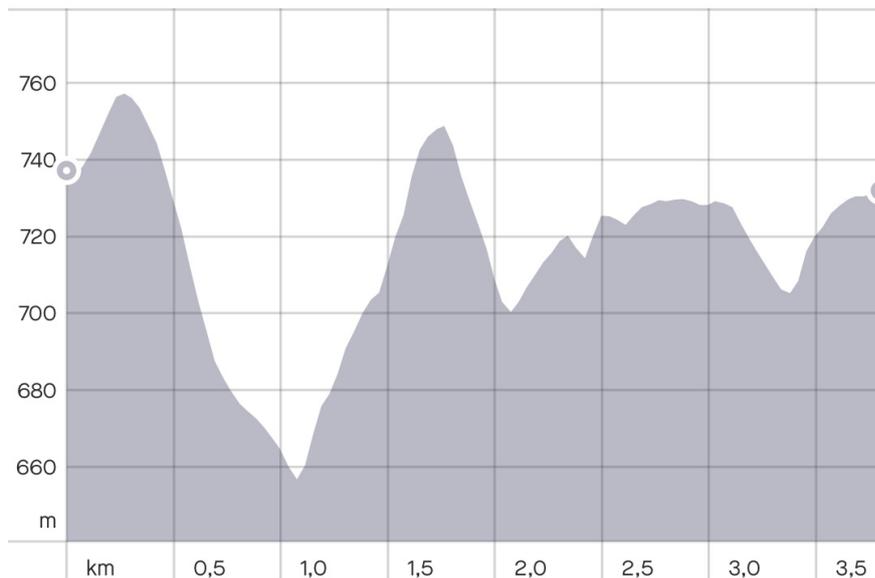
According to the UCI regulations the Anti Doping control could take place.

XCC-Streckenprofil/ *profile of the course XCC (1,3 km; 30 hm)*



technical guide

XCO: Streckenprofil/ *profile of the course XCO (175 hm)*



Streckenplan incl. Feed- und Tech. Zone / *map of the course (4,1 km) FTZ included* the track is actually closed! Track opening is at thursday 7th, 8:00 a.m.





technical guide

Allgemeine Informationen/ *informations*

Kommissäre/ *commissaires*

President of the commissaires panel:	<i>Bjørn Birkeland, Norway</i>
Member assistant:	BDR
Member finishing judge:	BDR
Member:	BDR
Member:	BDR
Member: Anti-Doping Inspector	noch nicht bekannt/ <i>not yet known</i>

Teamleitertreffen/ *teamleader-meeting*

Samstag, 09. Sept. 2023, 11:00 Uhr Treffpunkt Brembergklause (oder ein dort bekannt gegebener Ort). Am Teamleiter-Treffen werden Informationen für das Short-Track-Rennen (XCC) am Samstag und auch für das XCO-Rennen am Sonntag mitgeteilt.

*Sept. 09th, 11:00 am, meeting point will be the Brembergklause (or a place announce there). At the teamleadermeeting we will inform about the short-track (XCC) at saturday **and** the xco-race at Sunday too.*

Parken/ *parking*

Für alle Besucher sind ausreichend Parkmöglichkeiten am Großraumparkplatz „Bremberg“ (P3 + P4) ausgeschildert (Am Waltenberg 115, 59955 Winterberg). Das Camping außerhalb der zugewiesenen Zonen wird vom Ordnungsamt bei Kontrollen mit einer Ordnungswidrigkeit belegt (auch auf P3 + P4)!

Teams bekommen einen Standplatz und eine Einfahrt Genehmigung zum Entladen auf das Expo-Areal für einen Unkostenbeitrag von 50€.

Parken ist dort nicht möglich.

Auf dem Expo-Areal ist Camping nicht erlaubt!

Für Camping ist ein Areal ohne Ver-/Entsorgung, ohne Strom vorgesehen. Hierfür erheben wir einen Betrag von 40€.

Anmeldung für Team-Areal und Camping an: raceoffice@winterberg-xco.de

Adresse: Brembergklause, am Waltenberg 99, 59955 Winterberg.



technical guide

*For all visitors enough park possibilities are available at the race venue.
Camping outside the assigned zones will be penalized by the public order office
in the event of controls!*

*Teams will get a place for the team tent and an approval to drive near the team
area (costs would be 50 €). Parking near the Expo site (costs would be 15€)*

Camping is not allowed on the Expo site!

*An area without electricity is provided for camping.
(costs would be 40 €).*

Registration for team area and camping at: raceoffice@winterberg-xco.de

Hospital/hospital

Folgendes Krankenhaus in der näheren Umgebung sind erreichbar.

Following hospital is available near:

**St. Franziskus-Hospital Winterberg
Franziskusstraße 2
59955 Winterberg, NRW / Deutschland
Tel.: +49 2982/8020**

Die ärztliche Versorgung vor Ort erfolgt durch die Bergwacht des Deutschen
Roten Kreuzes und durch örtliche Ärzte.

The medical care takes place from DRK and local doctors.

Duschen/*showering:*

Tourismusbüro/Hotel Oversum Ski & Vital Resort Winterberg,
am Kurpark 6, 59955 Winterberg